

BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in sepmhana: DUMINEC'A.

PRETIULU ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungari'a:
Pe unu anu 5 fl.—cr., pe 1/2 anu 2 fl. 50 cr.
Pentru Romani'a si strainetate:
Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contine
cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte 4 fl.;
si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondentie se se adreseze Redactiunei
„BISERIC'A si SCÓL'A.”

Er banii de prenumeratiune la
TIPOGRAFIA DIECESANA in ARAD.

In diu'a de 2 Decemvre 1888.

Di de bucuria este diu'a de astadi pentru popórele din monarchi'a austro-ungara!

Se implenescu adeca astadi 40 de ani de cand Majestatea S'a, gloriosulu nostru Imperatu si Rege Franciscu Iosif Antaiulu a luat in augustele sale mani sceptrului fericitoru sei antecesori spre a conduce destinele popórelor Sale!

Cu acésta di se incepe pentru biseric'a romana din acésta tiéra o era noua de viétia, o era, in carea incepemu a avé si noi cá biserica o viétia autonoma si o istoria.

Este traditionala, si vecinicu va incoroná biseric'a si poporulu romanu virtutea moscenita din betrani: de a fi cu recunoscintia facia de cei ce ne facu bine.

Unu tributu alu recunoscintiei, alu loialitătii si alu creditiei nestramutate catra Maiestatea S'a, catra pré inaltulu seu tronu si catra august'a casa domnitória este serbatórea ce o serbàmu astadi inaintea miilor de altare ale bisericei romane.

Intràmu astadi in biseric'a Domnului, pentru-cá se ridicàmu rogatiuni catra Celu Atotu puternicu pentru indelung'a viétia si gloriós'a Domnia a Majestătii Sale.

Suntem o biserica viia, si o biserica, carea voimur se avem viétia. Staruimus astadi prin nou'a organisațiune ce ne-am datu prin statutulu organicu sanctionat de Maiestatea S'a a lucrá totu cu mai multu succesu, cá vecinicele doctrine ale evangeliei lui Christos se petrunda totu mai adeneu in inim'a poporului, cá apoi acésta inima se conduca cu succesu acestu poporu la fericirea vremelnica si vecinica.

Voimur mai multa lumina, cá prin acésta lumina se facemu o educatiune cât mai succesa, intelectuala si morala a poporului nostru.

Voimur in acelasi timpu pacea cu noi insine si pacea cu tota lumea.

Chiar pentru acésta in ceea ce ne privesce pre noi, biseric'a ortodoxa romana din eparchi'a Aradului in urm'a unei dispositiuni, luate de catra venerabilulu nostru consistoriu ne angajàmu de nou la o noua lucrare a luminii si a pacii, la infiintarea si sustinerea unui gimnasiu diecesanu.

Voimur adeca prin acestu frumosu angajamentu alu nostru, cá vecinicu se-se scie, si unu adeverat cultu se remana pentru biseric'a romana crediti'a ne-clintita si alipirea nestremutata a nostra, a celor de astadi, catra augustulu nostru rege, carele ne-a sanczionat statutul organicu, catra altisim'a persóna a Majestătii Sale Franciscu Iosif Antaiului.

Cu unu ochiu ageru si cu o iubire adeverat parintesca privesce Majestatea S'a la desvoltarea tuturor bisericilor monarchiei Sale. Si biseric'a romana n'a pututu si nu poate respunde mai nimeritn acestei iubiri parintesca a Majestătii Sale, de cât dand de nou dovedi faptice, ca constitutiunea si vieti'a nostra constitutionala sanctionata de Majestatea S'a este pétr'a cé din capulu unghiului, pre carea si prin carea voimur se dàmu poporului mijlocele culturale trebuintiose.

Ne angajàmu astadi la unu nou monumentu de cultura intelectuala-morală, la ridicarea unui gimnasiu confessionalu.

Dumnedieu este totdeaun'a cu cei ce urmează calea lui!

Cu noi este si va fi Ddieu si intru realizarea acestei frumose intreprinderi a luminii si a pacii.

Se-ne inchinàmu deci astadi Domnului pentru indelung'a viétia si sanatate si pentru gloriós'a domnire a Majestătii Sale, si se eternisàmu acésta di in analele bisericei nostre prin contribuiri la realizarea cât mai grabnica a ideii infintiàrii unui gimnasiu confessionalu in eparchi'a Aradului.

Se traiésca Majestatea S'a!

A sieptediecea aniversara

a Inaltu Pré Santiei Sale parintelui Archiepiscopu si Metropolitu Dr. Silvestru Morariu Andreeviciu.

Cernautiu in 15/27 Noemvre 1888.

Domnule redactoru ! Seriu de asta data sub impreună unei bucurii generale despre o serbatore biserică, alu carei caracteru nu a fost pomp'a si spendoreea zidita de mana omenescă ; ci a fostu o splendore si pompa, alu carui maestru este inim'a crestina, impodobita cu dragostea evangheliei lui Christos si tributul de recunoscintia, alu clerului si poporului romanu din Bucovin'a catra demnulu seu Archipastorii.

Ieri s'a serbastu si jubilatu aici a sieptediecea aniversare a meritosului prelatu alu bisericei ortodoxe romane, a Inaltu Pré Santiei Sale, parintelui Archiepiscopu si Metropolitu Dr. Silvestru Morariu Andreevicin.

Si criteriulu si corolariulu acestei serbatori a bisericei lui Christos a fost, si remane faptulu, ca clerulu si poporulu impreuna cu demnitarii bisericesci si iubitulu Archiereu jubilaru s'au vaditu si aretatu lumii, ca o familia, unica si nedespartita, ca o familia, care se scie pretiui, si care este deplinu conscienta de sublimitatea si greutatea missiunei sale apostolice.

Serbatorea s'a inceputu cu unu servitiu dumnediescui solemnu, oficiatu in frumos'a si spatiós'a biserica catedrala de catra venerabilul parinte consilieru consistorialu Dr. Zurcanu, asistat de 8 parinti protopresviteri si de parintele archidiaconu Isopesculu ; er cantările s'au esecutatu eu multa precisiune si pietate de corulu teologilor. Sant'a biserica catedrala era imbracata in haina de serbatore si impodobita prin unu publicu alesu si numerosu, ce se compunea din intelligenti si poporu. Astfelui la rogatiunile preotului celebrante pentru indelung'a vietia si sanatatea a inaltului jubilaru s'au asociatu si santele rugatiuni ale unui numaru de 250 de preoti si cam preste 4000 de crestini, ce erau de facia, din tota clasele societatii.

Terminandu-se servitiul divinu toti cei de facia, formandu unu impunetoriu conductu, au mersu spre resiedinti'a metropolitana. Aici grandiós'a sala sinodala nu i'a potutu primi pre toti acei'a, cari manati de seintulu pietatii catra biserica si inspirati de tributulu recunoscintiei venisera din apropiare si departare ca se vedesca ceea ce semtu in inima facia de meritosulu loru jubilaru.

A fost misicatoriu, si impunetoriu, si vecinicu va remané edificatoriu pentru pietatea crestinesca aspectulu ovatiunilor cordiale de veneratiune si iubire reciproca, ce s'a vediutu ieri in acésta sala.

La intrarea Inaltu Pré Santiei Sale in sala, corulu intonà frumosulu imnu ocasionalu : „Adi este diu'a de serbatore,“ er multimea adunata lu-intempsiná cu unu „se traësca“ esitu din mii de inimi.

Ocupandu locu Inaltu Pré Santi'a S'a pre estrad'a minunatu impodobita, — dlu Baronu Victoria Stircea ceti adres'a diecesaniloru, ce se afla intr'o envelopa, pregatita cu multu gustu, si este provedita cu 4000 de subscrieri.

Acésta adresa suna in urmatoriulu modu :

Inaltu Prea Santite Stepane !

Cine, ca Inaltu Prea Santi'a Vóstra, cu consinti'a impacata de a-si fi implinitu datori'a totdeuna si neclatitu, poate se privescă la 70 de ani ai unui trecutu atât de avutu in feliuri de sorte, prin cari Atot-indurarea lui Dumnedieu l'a condus si l'a purtat din trépta in trépta si l'a inaltiatu in capulu bisericei spre binele si fericirea poporului ortodoxu ala tierii nostre si cine, ca Inaltu Prea Santi'a Vóstra, plin de supunere sub voi'a lui Dumnedieu, isi cauta cu umilintia si blandétia evangelica de diregatori'a acést'a inalta, ce i-s'a incredintiatu, unu atare barbatu intr'u adeveru nu are trebuintia de a fi serbatoritu in diu'a s'a iubilara cu desvoltare de straluciri din afara, elu poate se renuntie la de acestea cu atât mai usioru, precăt si-a radicatu in inimile nostre unu monumentu mai trainicu, mai sinceru si mai plinu de iubire, decăt este ori si-ce pompa, ori si ce omagiu, ce cauta se bata la vedere.

Deschise stau inaintea Ta, Archipastoriile Luminate inimile nostre ale tuturor. Cauta in ele, si nici in unulu din noi, nici in unulu singuru nu vei afla lipsindu bucuria cea adunca, care ne fericeste pre toti, de a serba cu santire impreuna cu Tine si stresi in jurulu Teu, carele esti Capulu bisericei nostre pamantene, diu'a de astadi cea plina de dar Dumnediescui.

Si noi toti, preoti si lumeni representanti de tota clasele si starile sociale, veniti de aproape si de departe, dupa-ce in eas'a lui Dumnedieu am chemat cu rugi ferbinti binecuvântarea Ceriului spre implinirea urarii nostre, Ti-o aducem, Inalte Ierarchu, acésta urare nutrita in fundulu inimiloru ca daru la serbatore de astadi : Placa Domnului Maririi, Atotputernicului, in sfatulu Lui nepatrunsu si in indurarea Lui nemarginita, a-Ti adauge unu siru lungu, lungu de ani de viatia spre binele bisericei nostre, spre folosulu si fericirea poporului, spre onorea si laud'a tierii.

Cernauti, in 14/24. Noemvre 1888.

Cu reverinti'a cea mai adunca :
urmăza subscrerie.

La acést'a adresa a diecesaniloru Sei Inaltu Pré Santi'a S'a, respunse urmatorele :

Prea onoratiloru Domni ! si prea iubitiloru Frati si fiu intru Christosu !

O adunare, pe căt de mare la numaru, pe atât si de stralucita la vedere, a personalor celor mai eminente din rândurile patronilor parochiali ale Clerului, ale intelectualilor si ale poporenilor Eparchiei

Nôstre scutite de Ddieu, pre carea am onórea a o intempiá din tóta inim'a, asta-di la incheerea decádei a sieptea a vietii mele, desteapta in inim'a mea semtiri de bucurie, éra in sufletulu meu cugetari seriése. —

Bucurie si multimire mai pe susu de cuvêntu i-mi facu semnale de stima si veneratiune, asigurările de recunoscintia a activitatii mele archipastorale si marturisirea de incredere si alipire de persón'a umilintiei mele, pentru-ca acestea suntu nu-numai cât resplatirea cea mai onorifica si mai dulce pentru starintiele mele de pâna acum, ci si o imboldire puternica spre activitate neobosita pentru viitoru. Pe alta parte aducêndu-mi aminte de cuvintele proroctului, carele dice : ca „Dilele vietii nôstre suntu 70 de ani, eara a-le celoru in potere 80 de ani, si ce este mai multu ostenela si durere, diu'a de astadi este aceea, carea trebuie sa-mi insufle si cugetari seriése, de óre-ce am ajunsu deja la tiernulu vietii, pe când multe din cele ce incepui a face, suntu inca nesfersite, si inca mai multe dintre celea, ce doriam a-le pune in luerare zacu inca in reonulu cugetariloru si dorintieloru sufletului meu.

Asta este sórtea celor muritori, cari, de ar fi viati'a loru cât de lunga, in diu'a cea de pe urma, nu potu se dica pe ór'a Apostolului, ca, plinind cursulu vietii, tóte le-ai facutu, câte au fostu chiemati si au dorit u se le faca.

Dorintiele inimei indeobsce sbóra asia dicênd preste tieri si preste mari, ajungendu pana la viitorulu celu mai departatu ; realitatea insa dandu necontentu de obstacule, au ca sta pe locu, au ca pasiesce numai cât incetu in lupt'a continua cu imprejurarile faptice, cari suntu mai poternice decât voint'a cea mai energica a omului.

Si daca realitatea progresului a societătiloru seculare pe terenurile vietii publice si private, cu tóta voint'a energica si dorint'a conduceatoriloru si cooperarea membriloru, depinde dela concursulu imprejurariloru ; cu atât mai vîertosu biseric'a, ca societate religiosa-morală, depinde cu sórtea si progresulu seu dela favórea imprejurariloru sociale si dela bunavoint'a peteriloru seculare.

Lauda Domnului biseric'a nôstra dreptu mari-tore din pamentulu Bucovinei, desi mai mica la numerulu credinciosiloru sei, decât alte biserici particolare, este pusa in acelea conditiuni publice si socii dupa cari ar potea sa fia un'a din cele mai binecu, vîtate de Ddieu dintr-o bisericile surori si fice ale maicei nôstre biserice dreptcredinciose de a tóta lumea.

Pentru ca in prea inalt'a persóna a Maiestatii Sale, prea gratiosului nostru Imperatoru, avem parto de unu patronu si protectoru suprem marinimosu, si multiemita fericitiloru ctitori ai Episcopiei si ai Monastiriloru, din ale caroru proprietati este instituitu fondulu religionariu, suntem provediuti cu mijlocele

recerute pentru trebuintiele bisericesci. In frontea eparchiiloru avem o cununa de patroni parochiali insufletiti pentru intarirea ortodoxiei si prosperitatea cultului bisericescu. Avem unu cleru luminatu, carele-si pricepe chiemarea sa inalta si starue a-i corespunde in tóta privint'a. Avem o intelectua secularia in tóta starile publice, care, inmultiendu-se inburcuritoru, este unu sprijinu poternicu alu intereselor nôstre bisericesci si culturale. Avem prin orasie si sate poporenii aprinsi de religiositate si evlavie, carii cu tóta diferint'a de limba, in carea vorbescu, fiind consciuti, ca suntu fii ai unei si aceleea-si maice biserice, prin urmare frati adeverati intru Christosu, stan cu unu sufletu si cu o inima intru ascultarea si apararea bisericei.

Aflându-se Eparchia nôstra intru cele interne in acestea conditiuni favorable, avea resonu cugetarile, dorintiele, si propusele umilintii mele, cu cari, inainte de optu ani am primitu totagulu Archipastoriei.

Dorere, ca in decursulu timpului atmosfer'a politica, sociala, economica, nationala si insu-si cea religioarie, indesandu-se, resuflarea maicei nôstre biserice devine totu mai grea, éra prosperitatea neamului nostru crestinu mai cu anevoie.

Cu atât mai neaparatu se arata asia dara, de a patrunde imprejurările seriése, in carele devine totu mai incu-cata starea bisericei nôstre bucovinene ; cu atât mai vîertosu se recere, de a-ne reculege si-a intruní poterile morale ale tuturor filor maicei nôstre biserici, fara deosebire de stare si de vîrstă ; cu atât mai alesu se cuvine, a cunoscce cumpenitatea bisericei nôstre in causa de mantuintia precum si in afacerile de cultura si de prosperitate a neamului nostru crestinu si intielegendu-ne despre mijlocele corespondietore scopuriloru sante a-le bis. a conlucrá cu o inima si cu unu sufletu nu numai cât pentru conservarea bis. intru intregitatea sa ci si pentru desvoltarea si florirea Sionului ortodoxiei nôstre in pamentulu Bucovinei.

Se speram ca orizontulu săntei nôstre bis. carele cam smolit u de mahniere, se-va inseniná curend ; se speram ca din gratia Maj. Sale Prealuminatului nostru Imperatoru ; si in puterea articulului §. 15. a legilor fundamentale de statu, epitropia seculare in afacerile nôstre bis. va mai scadea din rigórea sa ; se speram ca bunulu Ddieu va cauta din ceriu si vediendu staruintiele nôstre de mantuintia va bine-cuventa vi'a ortodoxiei nôstre pre carea o a plantatu drepta S'a.

Cât despre umilintia mea, ve asiguru cu cuvintele prorocului : „ca pentru Sionu nu voi tacé si pentru Ierusalimu nu-va inceta gura mea ; de asemenea ca unu strejaru ce suntu pusu alu casei nou-lui Israilu voi veghis neadormit u si voi intimpina cu barbatie veri cari incercari agresionale ; ér ca Archipastorul voiu si dupa mandatulu domnului pururea

gata a-mi pune si sufletulu pentru incredintiat'a-mi turma cuventatoré : tóte aceste pana la resuflarea mea cea de pe urma.

Impreuna cu acéste asigurari, multiamindu-ve tuturoru pentru felicitarile voitóre de bine, la incepera decadei a opta a vietii mele, me voiu rogá ne incetatu ca „Darulu Dului nostru Is. Chr. si dragostea lui Ddieu tatalu, si impartesirea duchului santu, se fie ca toti eparchiotii nostri si acum si in veci.

Amin !

Terminandu acestu memorabilu respunsu, Inaltu Pré Santi'a S'a primí felicitarile multimei deputatiuniloru, cari venisera se depuna din incidentulu acéstei serbatori semtiulu loru de pietate catra biserică si de iubire catra prelatulu carele de o jumetate de veacu a servitu cu atât'a credintia, cu atât'a zelui si abnegatiune acestui semtiu de pietate, petrii fundamentale a bisericiei lui Christos.

Presidentulu tierii, dlu Baron Pino se presentà in persona, că se feliciteze pre septegenariulu iubilariu ; ér dintre deputatiinile cele multe, cari s'au presentat cu acésta ocasiune spre a-felicitá pre Inaltu Pré Santi'a S'a vom amintí urmatórele : a nobilimei romane din tiéra, a patroniloru bisericesci, a consistoriului si clerului din locu, a colegiului professoralu dela facultatea teologica, a protopresviteriloru, a preotimei dela tiéra, cam 250 de preoti, a protostiloru dela manastiri, a corpului oficeriloru din locu, a dragoniloru, a poporului din protopresviteralete : Cernautiu, Storojnetiu, Siret, Cosman, Dnistrú, Patila, Ceremosiu, Radautiu, Suceav'a, Vicov, Gura-humor'a si Campulung, deputatiunea gr. or. din Sucéva etc. etc.

Responsurile, pre cari le-a datu Inaltu Pré Santi'a S'a deputatiuniloru sunt cuvintele de invetiatura si iubire crestinéasca, cari l'au caracterisatu in totu decursulu vietii.

Felicitari telegrafice au sosit la adres'a Inaltu Pré Santi'e Sale, dela Escelent'a S'a parintele Archiepiscopu si Metropolitu Miron Romanulu, dela P. S. S. Metropolitulu de Mosc'a, dela Pré Santi'a S'a parintele Episcopu alu Romanului Melchisedecu, P. S. S. parintele Episcopu alu Caransebesiului Ioanu Popasu, dela P. S. S. parintele Episcopu alu Aradului Ioanu Metianu si delà dlu generalu T. Săracinu, precum si dela multe corporatiuni din tiéra si streinataate.

Dupa primirea deputatiuniloru Inaltu Pré Santi'a S'a impartasi celoru de facia binecuventarea Archiepsca, ér corulu intonà o frumósa cantare.

Astfelui se incheia acésta frumósa si impunetória serbatore, care vecinicu va romané nescérsa din inim'a clerului si poporului creditiosu din Bucovina.

Sa traiésca Inaltu Pré Santi'a S'a, septegenariulu iubilariu :

Responsabilitatea preotului.

I.

Sunt multi ómeni, cari cand este vorba de preoti si de preotime s'au indatinatu a fi binisioru darnici in espressiuni, cari dóra bine ar fi, se remana neesprimate.

Nu vomu se dàmu in judecata publica acestu modu de gandire si de vorbire alu ómeniloru chiamati si nechiamati a luá cuventulu in acésta afacere. Unu lueru inse voimu a constatá aici si anume, ca terenul de activitate alu preotului la noi este vastu, atât de vastu, incâtu cu greu ne-am poté pronunciá, ca unde are sè se se incépa si unde ar fi sè se sfarsiésca.

Servimu că preoti la altariulu Domnului slujbele prescrise, predicàmu cuventulu lui Dumnedieu in Dumineci si in serbatori, indeplinim functiunile religiose ce obvinu in parochia; dar nici pre departe cu tóte acestea n'am satisfacutu chiamàrii si detorintei nóstre de preoti.

Lui Petru, carele este creditiosu alu nostru, i-se vinde cas'a, lui Ionu i-se vinde pamentulu. George si cu Andreiu petrecu tóta diu'a in birtu, scól'a din satu pruncii nu o cercetéza, gradinile multoru creditiosi sunt pline de burueni, ér densii cumpera legumele dela orasiu, moru prunci in satu de morburi epidemice din lips'a de doctoru, poporulu in multe sate seracesce vediendu cu ochii si altele.

Éta aci o suta si o miia de necazuri, cari din nefericire le vedem prê adesea in parte, seu chiar pre tóte in satele nóstre !

Si noi preotii, toti ne facem detorinti'a, servimu altariului, predicàmu, si indeplinim functiunile obveninde in parochiele, in cari suntem instituiti.

Dar lui Petru i-se vinde cas'a si pamentulu !

Si cineva trebue se pórte vin'a pentru acésta perdere nationala.

O pórta densulu de buna seama. Dar pre langa densulu, asia ni-se pare noue, vom fi mai portandu din acésta vina si noi, seau inaintasii nostri in preotia.

Petru era odinióra omu fruntasiu in satu, dar a intrat in jude (biràu, chinesu) la satu. Cá jude s'a invetiatu se traiésca mai bine, si se nu lucre ; si că se fia alesu, si se-se pótă sustiené că jude, a trebuitu, că la alegeri si mai si alta data se ospeteze, si sa adape pre alegetori la cas'a s'a si prin altii cu multa cheltuiéla. Pentru acést'a a cheltuitu multi bani, ér economi'a si-o a paresitu. Mai tardi Petru a cadiutu din slujba, si cand s'a intorsu la economia, o-a aflatu parasita, si i-au mai remas si nisces datorii de platitul de timpulu de cand era jude. Trainul mai simplu si lucrulu campului nu-i mai place lui Petru acum. Famili'a i-a crescutu acum lui Petru, si pentru ca a fost lipsita de o buna crescere si de buna ingrijire, pre timpulu, cand era Petru jude, a crescutu cu pretensiuni si i-este urfu-

de lucru. Petru nu-se afla de locu bine in nou'a situatiune, si se bate de nou cu gandulu la slujb'a de birau. Si-mai incerca de nou noroculu, face noue datorii, cametele cresc, creditulu i-se imputienéza, si sfersitulu este, ca i-vine dob'a la casa.

Petru se vaieta in drept'a, se plange in stang'a, dar nu-lu ajuta nimenea. Avearea i-se vinde, si Petru remane cu famili'a pre ultia. In aceasta situatiune Petru si-vine in fire, si si-dice : „ei, ei, ce bine era se fi fost cinev'a, se-mi spuna, ca pre rea cale apucu, cand ca omu de frunte si cu ronduela buna am inceputu se umblu dupa slujba la satu.

Slujb'a este buna, cand vine de sene, dar si asia numai atunci, cand omulu si-scie portá si slujb'a, si-si poté chivernisí si cas'a si economi'a. Alt cum este focu si seracia. Gandindu si dicendu astfelii se intalnesce Petru cu parintele. Parintele vrea se-lu mangaia, dar i-respondere : tote sunt inzadar acum parinte, bine era se-mi fi datu o povatia Dt'a, seau invetiatoriulu la vreme. Acum, se-me ierti este pre tardiu.

Eta, ca Petru face respunditoriu pre parintele, pentru ca i-s'a vendutu cas'a si pamentulu.

Si Petru, carele acum a avutu atat'a scola, va fi sciindu elu ce dice. Si mai ca dora va fi avendu dreptate.

Parintele, adeverulu vorbindu, a predicatu de multe ori in biserica, ca omenii se-si ingrijesca mai bine de lucrurile loru, si se-se ferésca de cheltuieli, dar Petru nu umblá pre vremea aceea la biserica ; ci pre timpulu bisericei era la cas'a satului. Ei dar parintele s'a intelnitu de multe ori cu Petru, si nu l'a povetiuitu, seau celu putien n'a aflatu unu modru, prin carele se-i puna la inima lui Petru, ca reu face ceea ce face cu umbletele lui dupa slujba si cu negligarea economiei.

Si Petru spune la tota lumea, ca este smint'a parintelui, seau vorbindu teologicesce, Petru sustiene, ca aici este o mica negligentia pastorală pentru carea elu si-a perduto cas'a si pamentulu.

Poté fi, dicemu si noi, pentru ca ce ar fi, daca la multi omeni li-s'ar intemplá ca lui Petru. Ar seraci poporenii, le-ar cuprinde altii avearea, si noi toti, seau altii, ca noi, cand am vedé acésta, ar trebuí se dicemu, ca pop'a este de vina.

Si dicendu asia, constatamu ca terenulu de activitate alu preotului este cu multu mai mare, de cum se crede, si se practica preoti'a in genere.

De aceea credemu noi, ca studiului teologiei pastorale se-i se dea o directiune mai ampla inca din scol'a teologica in tote directiunile, dar mai cu seama in directiunea indigitata de Petru.

Guvernulu spiritualu alu bisericei nu insemnéza nici mai multu, nici mai putien, decat ca prin acestu guvern se deschidemu mintea si inim'a lui Petru, ca se-si grijesca bine mai antaiu de cas'a si economi'a s'a, si apoi numai de-i va mai remane

timpu se-ingrijesca si de lucrurile satului, dar nu se-lase omulu sedusu de poft'a de stepanire, si pre cont'a unei domnii nentielesse se-si paresesca cas'a si avearea.

Si guvernulu spiritualu este incredintiatu preotului ; si prin urmare, cand Petru nu gandesce, si nu face bine, lumea face respunditoriu pentru acest'a pre omulu, carele a intrelasatu de a stepani precum se cuvine gandulu si inim'a lui Petru.

Congresulu nationalu-bisericescu.

Siedint'a a XI-a, tienuta la 11/23 Octombrie, a. c.

Totu comisiunea organisatore referéza prin raportorulu seu C. Gurbanu asupra propunerei dep. Dr. D. Barcianu, referitore la tiparirea si a motivarei proiectelor de regulamente, ce se presinta congresului, si comisiunea, avend in vedere §. 33. din regulamentulu afacerilor interne face urmatorea propunere :

„Proiectele de statute sau regulamente, fie venite dela consistoriulu metropolitan s'a dela singuraticii membrii ai congresului, se presinta de regula in forma de operate sistematice, redactate in articoli, anuntianduse congresului, se tiparescu dimpreuna cu motivele principali, cu dispositiunile statutului organicu si ale altor regulamente precum si cu conclusele speciale congresuale anterioare, si se impartu numai decat intre membrii congresuali.“

Dep. P. Rotariu afla, ca aceasta propunere ar fi numai o repetire a §-lui respectiv din regulamentulu afacerilor interne, s'a in casulu celu mai favorabilu, amplificarea aceluiia, pentru aceea o afia cu totul de prisosu, si propune a-se trece preste ea la ordinea dilei.

Propuneriu Dr. D. Barcianu accentueaza, ca nu e de ajunsu, ca se face provocare la canone si stat. org. in generalu, ci ar trebui se-se indice la loculu seu specialu fiesce care canonu sau § din stat. org., s'a alta lege fundamentala, pe care se baséza una s'a alta dispositiune regulamentara, pe cum se urmeaza preste totu la crearea legilor speciale.

Punendu-se la votu propunerile facute se primesc propunerea dep. P. Rotariu.

Propunerea dep. L. Simonescu referitore la arondarea cercurilor electorale comisiunea organisatore propune a-se primi acésta propunere.

Se primesc.

Referitoriu la propunere dep. V. Mangra in privint'a codificarii legilor disciplinare comisiunea organisatoria face propunere meritoria.

Dep. Dr. I. Gallu observa, ca acésta e o cestiune foarte grea, dar de alta parte o afia si de prisosu, pentru ca in principiu se afia legile disciplinare in canone, si pana la proksimulu congresu ar fi imposibilu ca se-se execute ; e de parere se-se tréca preste acésta propunere la ordinea dilei.

Preasant'a S'a dlu episcopu I. Metianu sustiene, ca ar fi de folosu se-se codifice legile bisericesci disciplinare, dar afia cestiunea cu multu mai grea decat se-se pota face cu o usiorint'a, dupa cum poté s'ar crede, pentru aceea ar fi de parere, ca cestiunea se-se relegela consistoriulu metropolitan spre studiare.

Dupa ce mai vorbesc pro : dep. P. Rotariu si propuneriu dep. V. Mangra, ér contra : deputatii I. Deceanu si A. Hamsea, punendu-se la votu propunerile facute, se primesc propunerea dep. Dr. I. Gall.

La ordinea dilei se pune raportulu comisiunei speciale, esmisa pentru revidarea ratiocinilor fundatiunei „Gozsdă,” cara prin referentulu seu I. Lenger raportéza în detaliu asupra starei fundatiunei, dupa cum se pote vedé din raportulu publicat in parte inca in Nr. precedentu, care raportu congresulu decide a-se alatura la protocolu.

Totu comisiunesa speciala raportéza asupra hartiei Escel. Sale I. P. S. Domnu archiepiscopu si metropolitu, pe langa care se asterne spre aprobare contractulu inacheatu intre representanti'a fundatiunei „Gozsdă” si intre succesorii Mariei Poynaru, referitor la cumpararea unei case in Oradea-mare in pretiu de 24,000 fl, si comisiunea propune a-se provede contractulu cu clausul'a de aprobare.

Se primesce.

Anuntandu-se siedint'a proksima pe dupa ameadi la 4 ore, punendu-se la ordinea dilei rapórtele comisiunilor, siedint'a se inchee la 1 ora d. m.

Siedint'a se deschide la 4 ore d. a. prin Preasant'a S'a dlui episcopu I. Metianu, si cetindu-se protocolulu siedintii precedente, se autentica.

Dep. I. cav. de Pusicariu face urmatórea propunere:

„La casu, daca unu deputatu va fi alesu in 2 cercuri electorale, consistoriulu metropolitanu e autorisatu a provoca pe respectivulu alesu a opta in terminu de 8 dile pentru unu cercu, ér pentru cercurile vacante are indata a-se ordoná escriere noua.”

Se da comisiunei organisatore.

La ordinea dilei se pune raportulu comisiunei bisericesci, care prin raportorulu seu Dr. Georgiu Popoviciu, raportéza asupra raportului generalu alu consistoriului metropolitanu că senatu stremtu bisericescu, referitor la activitatea acestui senatu, incepndu dela ultimulu congresu pana la 30 Septembrie a. c.

Cetindu-se acestu raportu comisiunea propune a-se primi de baza la desbaterea speciala si a-se luta in generalu spre sciintia, accludéndu-se la protocolu; ér in special face urmatórele propuneri:

1. Considerandu, ca consistoriulu metropolitanu se intrunesce aprópe numai de doue ori in anu, congresulu i-si exprima dorint'a fati'a de consistoriulu metropolitanu, ca acel'a se disuésca intr'acolo, ca actele intrate se se resolvésca in decursul anului.

2. Cu privire la datele statistice ce paru a fi neesacte la unele locuri, congresulu aviséza consistoriulu metropolitanu se grijésca pentru compunerea unoru formulare uniforme in tote eparchiile, ca aceleasi date statistice, cari se presentéza sinódelor eparchiale se se pote luta de baza si presenta si congresului.

3. In privint'a concubinatelor se se soliciteze dela Inaltulu guvernului alu tierii resolutiune la representatiunea adresata conform conclusului Nr. 71/1886.

4. Relativ la revisiunea si edarea cartiloru bisericesci cu litera latine se propune, ca maritulu congresu se roga de Prea S. sinodu episcopescu, ca se inainteze parerea sa privitorie la retiparirea cartiloru bisericesci, in sesiunea viitora a congresului, incat acésta ar fi imposibilu, atunci se aviséza consistoriulu metropolitanu, a starui pentru retiparirea in tecstu nechimbatu a cartiloru bisericesci, cu litere latine.

Punctulu 1 se primesce.

La punctulu 2 dep. Dr. G. Popa observa, ca datele statistice se se compuna astfelui, ca se fie evidentu, daca moralitatea progreséza, s'a ca decade, pentru aceea face urmatórea propunere: Venerabilulu consistoriulu metropolitanu se compuna astfelui datele statistice, incat din acesei se se pote vedé progresulu s'a regresula religiosu-moralu alu creditiosiloru.

Dep. Dr. Ilarionu Pusicariu reflectéza ante vorbito-riului, ca propunerea dsale e neprecisa, pentru-ca pe basa datelor espuse de consistoriulu metropolitanu ori-cine i-si poate face conclusiunile, că-ci cifrele vorbescu destul de elocuentu, e in contra propunerei dep. Dr. G. Popa si primesce propunerea comisiunei.

Dep. I. Lengeriu observa, ca primesce propunerea comisiunei, dar se-se indigitez, ca datele statistice se fie inspirate intr'unu sistem ōre-care, ca conclusiunile pe baza datelor respective se se pote face cu usiuratate.

Punendu-se la votu se primesce propunerea comisiunei cu adusulu facutu de dep. Dr. G. Popa.

Punctulu 3 se primesce intocmai.

La punctulu 4 se desvolta o desbatere mai animata, la care iau parte mai multi deputati.

Presidiulu observa, ca daca ar fi vorbi de schimbarea tecstului, atunci ar intielege ca cestiuinea se se relega la sinodulu archierescu, dar schimbarea caracterelor cirile cu caractela latine nu-o afia de o cestiuine, la care sinodulu archierescu se-si dea votulu.

Dep. I. Lengeriu face urmatória propunere:

Consistoriulu metropolitanu se ingrigésca, că lipsa de cărti bisericesci se fie acoperita, éra pana la congresulu viitoru se staruésca ca sinodulu sinodulu episcopescu se satisfaca conclusului 72 din 1886.

Dep. V. Mangra observa, ca aici e vorba de retiparirea si revisiunea cărtiloru bisericesci, si astfelui cestiuinea fara indoéla apără competenții sinodului archierescu, că-ci numai astfelui se poate sustine unitatea, ce trebuie se fie mantienuta in cărtile bisericesci.

Dep. Hamsea e de parere se se incépa ca tiparirea cărtiloru celoru mai desu intrebuintiate. De acésta parere e si deputatulu P. Rotariu, indicând, ca multe cărti bisericesci nu-se mai capeta nici cu litere cirile, si de aci urmeza, că creștinii si iau refugiu la cărtile bisericesci ale altoru confesiuni; e inse de parere, ca deocamdata se se faca numai retiparirea simpla, pentru ca cu literatur'a suntem inca in desvoltare, nu e destulu de bine precisata, nici chiar ortografia nu avem inca definitivu stabilita.

Dep. N. Popea e de parere, ca se se tienă contu si de cărtile bisericesci, ce se tiparescu in Romania, ca-ci astfelui se perde unitatea limbei.

Presidiulu observa, ca in Romania s'a facutu schimbari si in tecstu in cărtile ce s'a tiparit cu litere latine, dar ce e dreptu nu si in ce priveste intocmirea, adeca numai in privintia unoru termini streini.

Punendu-se la votu propunerile facute, se primesce propunerea dep. I. Lengeriu.

Santirea bisericei gr. or. rom. din Budintiu.

Poporenii din comun'a nostra bisericésca Budintiu, — cordusi de binemeritatulu loru pastoriu sufletescu, veteranulu parochu George Petroviciu, sprijinitu de tenerulu preotu localu Demetriu Popoviciu, de epitropulu primariu Ilie Bucovancu si de judele primariu, — inca in anulu trecutu zidira unu nou edificiu de biserica, carele — din darulu lu Dumnedieu, — in anulu acesta lu vediura terminatu; fiindu ajutati la acesta opera marétiu si de pregratiosulu nostru Imperatoru si Rege, carele din prea'nalt'a cassada propria dona spre scopulu zidirei sum'a de 100 fl. v. a. precum si de Preasant'a S'a bunulu nostru Domnul Episcopu diecezanu, prin ajutoriulu acordatui in suma de 200 fl. v. a.

Dorindu poporulu dreptredinciosu din acésta comun'a a face bucurie veteranului parochu morbosu George Petroviciu pana când este in vieti'a, éra de alta parte voindu dinsii si in decursulu acestei ierni a

cercată nouu templu zidită: indreptara o rogare catra Inalpreasantia S'a Domnului Episcopu diecesanu pentru a delegă la santirea interimala a noului edificiu de biserica pre Reverendissimulu Domnu protopresviteru tractualu Georgiu Creciunescu; in urm'a carei'a bunulu nostru archipastorii si insarcină cu efectuarea acestui actu solemnu in diu'a ss. „Archangeli“ din 8/20. Noemvre pre parintele protopopu tractualu.

Inca in 7. Noemvre a. c. trei salve de trăsuri anunțau sosirea parintelui protopresviteru in comună, unde fău primită cu cea mai mare caldura si insufletire de multimea poporului in frunte cu tenerulu loru preotu Demetriu Popoviciu, la vechi'a biserica din locu.

Precisul la $3\frac{1}{2}$ ore dupa amédi intre sunetul campanelor amestecatul de buibuitul trăsuriilor si intre cantari usuate pentru asemenea ocasiuni, parintele protopresviteru asistat de P. P. preoti Romulu Secosanu din Ictaru si Demetriu Popoviciu din locu, si urmat de multimea poporului: muta totă odorele si lucrurile sante dela vechi'a biserica la cea nouă, unde se seversi numai decât vecerni'a.

Cam pela 7 ore sér'a corulu vocalu din locu; presentandu-se in curtea batranului parochu Georgiu Petroviciu, — unde se află că ospe siefulu tractualu, Parintele protopresviteru: — esecută in onoreea acestui'a unele dintră piesele cele mai alese cu o armonia si precisiune rara.

Manedi adeca la 8/20. Novembre dupa finirea utreniei se indeplină actulu santirei nouui templu, cu o adeverata solemnitate si dupa prescriptele cuprinse in eucologionu, prin Parintele protopresviteru asistat de P. P. preoti, Romulu Secosanu din Ictaru si Demetriu Popoviciu din locu si dupa aceea immediat se celebră prim'a liturgia in noua sanctită biserica.

Cu acesta occsiune bineinstruitulu coru micstă din locu s'a distinsu prin forte precisă esecutare a tuturor cantarileru corali, atat la insusi actulu santirei nouei biserici, cât si la liturgie. La pricésna Reverendis. Domnu protopresviteru roști o cuventare forte acomodata si bine-sentita despre insemnatarea bisericei; arstand in ce intilesu se numesce biserica cas'a lui Ddieu; si cum trebuie se fia biserica că se-se păta numi cas'a lui Ddieu.

Aducendu-si apoi aminte de bine facatorii acestei biserici, inaltă rugatiumi ferbinti pentru Maiestatea S'a Pregratiosulu Imperatu si Rege, carele din preanălt'a-i casada a donat unu ajutoriu de 100 fl.; pentru Inalpreasantia S'a Domnului Episcopu diecesanu pentru ajutoriul oferit de 200 fl. precum si pentru toti ctitorii si binefacatorii santei biserici.

Nainte de impartasirea santei anafore urezandu tribun'a veteranulu parochu localu, prin cuvinte patrundetore multiamă parintelui protopresviteru pentru parintescile sfaturi si indreptari date poporului din acesta comună la totă ocasiunile; multiamă apoi si braviloru sei poporenii pentru zelulu, diligint'a si sprijinulu reciprocu dovedite la zidirea nouei biserici, precum si corului vocalu din locu pentru jertfa prestata prin esecutarea precisa a tuturor cantarilor ceremoniali.

Dupa actulu santirei, la care au asistat cu o adeverata pietate creștină intregu poporul din Budintiu precum si o multime de onoratori de prin comunele vecine; si la care actu veteranulu parochu localu — in stare morbosa si slabitu de greutatea aniloru ce-lu apesa, fi adus de bratiu de catra doi epitropi: o parte din publiculu adunat se intruni la prandiu in locuinta batranului preotu Georgiu Petroviciu; era ceealalta parte, in frunte cu parintele protopresvitaru si cu Dlu prim —

pretore cercualu Constantin Lazaru la tinerulu preotu Dimitrie Popoviciu.

Sér'a corulu vocalu din locu improvisă unu concertu, cumpusu din cele mai alese piese cu o precisiune escelenta; era dupa acea urmă petrecere de jocu, carea a durat in cea mai buna ordine pana dimineti'a. Astfelii s'a terminat memorabil'a di din 8/20. Novembre a. c.

Lauda si onore braviloru Budintiani si demniloru loru conduceriori.

I.

D i v e r s e .

+ **Mircea Vasiliu Stanescu** advocatu, deputat congenitalu, membru in directiunea institutului de creditu „Victori'a“ etc.

Inregistrāmu astazi o noua perdere!

Vineri'a treeuta clopotulu de doliu anunță publici din Aradu trist'a scire ca onorabilulu nostru confrate **Mircea Vasiliu Stanescu**, in aceiasi di la orele 12 in urm'a unui morbu repentinu, abia de 6 dile trecu la cele externe, fiindu in florua vietii in etate abia de 47 de ani lasandu in celu mai profundu doliu pre neconsolabil'a sa socii Elisa, nascuta Machi-Versiganu rudenie sale si multime de amici si cunoscuti.

Reposatulu a fostu unu barbatu inzestratul cu o minte agera si intelligentia petrundetoria. Era unu oratoru destru si cu bogate cunoscintie; si in totu decursulu vietii sale a fostu unu lucratoriu neobositu pre totē terenelor vietii publice.

Remasitiele pamentesci ale defunctului se voru depune spre odihna eterna astazi la 3 ore dupa amédi in cimitierulu din locu.

Depunendu si noi o lacrima de durere pre momentulu defunctului, ne esprimāmu condolenti'a facia de famili'a remasa in dolia, er reposatului i-dicem:

că sufletulu lui se-lu asieze Celu Atotputernicu cu dreptii, cari din veacu bine i-au placut Lui, si osemitelor sale se-le fia tieria' usiora.

Anunciulu funebru, edatu de famili'a in doliu suna in urmatorulu modu:

Subsemnatii cu inima franta de durere anuntiamu incetarea din vieti'a a multu iubitului si neuitatului nostru: **Mircea Vasiliu Stanescu**, advocatu, membru al congresului national-bisericescu, membru in representantia municipiului Aradu, membru alu directiunei institutului „Vicroria“, directoru alu „asociatiunei de sporii si ajutoriu din Aradu, presidente alu societatii „Progresul“, subcomandantu alu societatii pompierilor etc., carea s'a intemplat adi la 12 ore din di, dupa unu morbu scurtu in anul 47 alu laboriosei sale vietii si 22 alu fericitei sale casatorii. Remasitiele pamentesci ale defunctului se vor asiedia spre odihna eterna Dumineca in 2. Decembrie st. n. a. c. la 3 ore p. m. dupa ritulu bisericei gr. orientale. Se-i fie tierina usiora si memoria binecuvantata! Arad, 30. Noemvre st. n. 1888. Ved. Elisa Stanescu nasc. Machi-Versiganu, sotie. Iosifu Stanescu, frate. Teodoru Rada, Dimitrie Macinie, cununati. Paulina Stanescu nasc. Carl, Anna Macinie nasc. Versiganu, cununate. Lucretia Rada, Liviu Rada, Silvia Rada, Virgilie Rada, Virgilin Rada, nepoti.

* **Pentru constituirea romanilor din Satu-Chineszu in comun'a biserică romana si incorporarea**

biru la ierarchia romana venerabilulu consistoriu din Aradu a esmisu o comisiune constatatora din asessorii consistoriali Augustin Hamsea si Emanoil Ungureanu. Aceasta comisiune va escurge astazi la facia locului si va efectui incorporarea faptica a numitilor frati ai nostri. Astfelui biserica romana adauga poporatiunei sale un'a din cele mai frumose comune din partile banatice cu unu numeru de 2000 de creditiosi de nationalitate romana.

Concurs.

Se scrie pe parochia vacanta din comun'a gr. or. romana Checi'a-romana, protopresviteratul B.-Comlosiului cu terminu de 30 de dile dela prim'a publicare a concursului.

Emolumintele anuale suntu :

Un'a sessiune parochiala de 33 jugere catastrale pamant aratoriu class'a prima, stol'a si birulu usuatu dela 300 numere de case, cari emoluminte dau unu venitul anualu de 1200 fl. v. a., pe langa cari alegendulu parochu are cuartiru liberu in cas'a parochiala cu suportarea tuturor reparatiunelor casei parochiale pe timpul servitului, precum si suportarea contributiunei si a altoru dari dupa sessiune.

Doritorii de a ocupá acest'a parochia, fiindu de class'a prima suntu avisati a-si substerne recursele cu tota documentele recerute conform statutului organic §. 15 liter'a a) Multonoratului Domn'u administratoru protopopescu Paulu Tempea in Nagy-Torák comitatulu Torontál, avendu a-se presentá in St.-Biserica spre a-si areta dezeritatea in cantare respective predicare.

Din siedinti'a comitetului parochialu tienuta in comun'a Checi'a-romana la 11/23. Noemvre 1888.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: PAULU TEMPEA, m. p. adm. prot.

Se scrie pe capelani'a temporala infinitiata pe larga batranulu parochu Serafim Crisanu din comun'a Igrisiiu, protopresviteratul B.-Comlosiului, imbinata cu postulu invetatorescu vacantu de acolo cu terminu de 30 de dile dela prim'a publicare a concursului.

Emolumintele anuale suntu :

Jumetate din tota venitele parochiei batrazului parochu Serafim Crisanu, cari calculate dau unu venitul anualu de 400 fl. v. a., era venitulu invetatorescu anualu este de 200 fl. v. a., in bani gata, 40 meti de grâu, cortelul liberu cu 2 chilii, cuina, grajdul, camara si grădina de legumi intravilana cu 600fl.

Doritorii de a ocupá acestu postu imbiratu pana la mórtea respectivului parochu, fiindu parochia de prim'a class'a, recurrentii suntu avisati a-si substerne recursele cu tota documentele necesarii conform statutului organic §. 15. liter'a a) Multonoratului Domn'u administratoru protopopescu Paulu Tempea in Nagy-Torák, comitatulu Torontál, si a-se presentá in St. Biserica spre a-si areta areta dezeritatea in cartare respective predicare.

Datu din siedinti'a comitetului parochialu din Igrisiiu tienuta la 10/22. Noemvre 1888.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: PAULU TEMPEA, m. p. adm. prot.

Pentru vacanta parochia de clas'a III. din Aldesci, in carea protopresviteratulu Buteniloru cu carea e incopciat folosirea unei sessiuni pamant parte aratoriu parte

pasiune, stolele indatinante si biru cete 1 mesura cucurudiu sfarmata dela 130 case, cari tota computata se urca la unu venitul de 420—430 fl, prin acésta se scrie concursu cu terminu de alegere Dumineca, la 18/30. Decembrie a. c. pana candu recurrentii pe calea P. On. Oficiu protopresviteral si voru substerne recursele inzestrante cu tota documentele recerute si-se voru presentá vr-o data la biserica spre a-se face cunoscutu alegetorilor.

Aldesci, la 6. Novembre 1888.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine : CONSTANTINU GURBANU, m. p. protopresviteru.

Pe parochia vacanta din Barateazu, parochia de clas'a a III. langa Vinga, indiestrata cu emulomintele : un'a sesie parochiala stóle si biru dela 65 de cásii se scrie concursu pana la 30 de dile dupa prim'a publicare in fóia oficioasa, pana când recurrentii au a substerne recursurile sale protopresviterului tractualu Meletiu Dreghiciu, si a-so presentá in biserica spre documentarea dezeritatii sale.

Timisior'a, la 9. Noemvre 1888.

Comitetulu parochialu.

Cu scirea si invoieea mea : MELETIU DREGHICIU, m. p. protopresviteru.

EDICTE.

Pre bas'a decisului venerabilului consistoriu eparchialu gr. or. romanu din Aradu dt 20. Octombrie a. c. Nru 3953/B. — prin care decisu s'a concesu procedura edictala in caus'a de divortiu intentata de catra Avram Blagovescu din Sistaroveti contra legiuitemi sale socii Fevronia, nascuta Farcașiu de ubicatiune necunoscuta, că incta — se provoca prin acésta partea incta Fevronia, nascuta Farcașiu a-se presentá inaintea subscribului oficiu protopresviteral in terminu de siese luni computatul dela prim'a publicare a acestui edictu in „Biserica si Scol'a“, spre a-se aperá in procesulu de divortiu intentatui contra densei de catra legiuitemi ei barbatu, — cu acea observare, ca in casulu contrariu se va procede conform §-lui 123. din regulamentulu pentru procedur'a judecatorésca in cause matrimoniali :

Lipov'a, in 5. Noemvre 1888.

Oficiul protopresviteral gr. or. alu tractulni Lipovei.

Voicu Hamsea, m. p. protopresviteru.

Conform decisului Ven. Consistoriu eparchialu alu Aradului de dt 27. Maiu 1888. Nr. 1363, prin acésta e provocatu Ioan Georgieviciu din Giul'a-maghiara — carele nainte de acésta cu 3 ani au prizbogitu in lumea larga, si ubicatiunea nu i-se scie, — ca in terminu de 6 luni se se prezenteze inaintea scaunului protopresviteral alu tractului Chisineu in Chitighazu (Kétegyháza), că-ci la din contra in procesulu divortialu intentatui contra lui de catra sotia sa Petronella (Pietra) Rusu din Giul'a-maghiara, conform §-lui 123. din Regulamentulu pentru procedur'a judecatorésca in causele matrimoniali si in absenti'a lui se-va aduce sentenie meritoriala.

Chitighazu, (Kétegyháza) la 20. Octombrie st. v. 1888.

Petru Chirilescu, m. p. protopresviteru.